

1. Nome e indirizzo dell'esportatore/ <i>Name and address of the exporter</i>	<p align="center">CERTIFICATO FITOSANITARIO/ <i>Phytosanitary Certificate</i></p> <p>n. UE/IT/</p>																
3. Nome e indirizzo dichiarati del destinatario/ <i>Declared name and address of consignee</i>	<p>4 Servizio fitosanitario nazionale italiano/ <i>Plant Protection Organization of Italy</i></p> <p>All'Organizzazione per la protezione delle piante di <i>to Plant Protection Organization of:</i></p>																
	5. Luogo di origine/ <i>Place of origin</i>																
6. Mezzo di trasporto dichiarato/ <i>Declared means of conveyance</i>	 																
7. Punto d'entrata dichiarato/ <i>Declared point of entry</i>	<p align="center">REPUBBLICA ITALIANA SERVIZIO FITOSANITARIO NAZIONALE</p>																
8. Segni particolari, numero e descrizione dei colli; denominazione del prodotto/ <i>Distinguishing marks; number and description of packages; name of product;</i> denominazione botanica delle piante./ <i>botanical name of plants</i>	9. Quantità dichiarata/ <i>Quantity declared</i>																
<p>FAC SIMILE</p>																	
<p>10 Si certifica che le piante, i prodotti delle piante o altri articoli regolamentati qui descritti / <i>This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein:</i> sono stati ispezionati e/o testati secondo le adeguate procedure ufficiali, e / <i>have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and</i> sono considerati indenni dagli organismi nocivi di quarantena specificati dalla parte contraente importatrice e / <i>are considered to be free from quarantine pests specified by the importing contracting party, and</i> conformi alle attuali prescrizioni fitosanitarie della parte contraente importatrice comprese quelle per gli organismi nocivi regolamentati non di quarantena / <i>to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.</i> Si presume che essi siano praticamente indenni da altri organismi nocivi. / <i>They are deemed to be practically free from other pests.</i></p>																	
<p>11 Dichiarazione supplementare/ <i>Additional declaration:</i></p> <table border="1" data-bbox="92 1848 1497 2206"> <tr> <td colspan="2" data-bbox="92 1848 810 1923">TRATTAMENTO DI DISINFESTAZIONE E/O DISINFEZIONE/</td> <td data-bbox="817 1848 1497 1923">18. Luogo del rilascio/ <i>Place of issue</i></td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="92 1933 810 1994">12. Trattamento/ <i>Treatment</i></td> <td data-bbox="817 1909 1497 1994">Data/ <i>Date</i></td> </tr> <tr> <td data-bbox="92 2003 450 2074">13. Prodotto chimico (sostanza attiva)/ <i>Chemical (active ingredient)</i></td> <td data-bbox="456 2003 810 2074">14. Durata e temperatura/ <i>Duration and temperature</i></td> <td data-bbox="817 1994 1497 2074">Nome e firma del Funzionario autorizzato/ <i>Name and signature of authorized officer</i></td> </tr> <tr> <td data-bbox="92 2083 529 2145">15. Concentrazione/ <i>Concentration</i></td> <td data-bbox="536 2083 810 2145">16. Data/ <i>Date</i></td> <td data-bbox="817 2074 1497 2145">Timbro del Servizio/ <i>Stamp of organization</i></td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="92 2154 810 2206">17. Informazioni supplementari/ <i>Additional information</i></td> <td data-bbox="817 2145 1497 2206"></td> </tr> </table>			TRATTAMENTO DI DISINFESTAZIONE E/O DISINFEZIONE/		18. Luogo del rilascio/ <i>Place of issue</i>	12. Trattamento/ <i>Treatment</i>		Data/ <i>Date</i>	13. Prodotto chimico (sostanza attiva)/ <i>Chemical (active ingredient)</i>	14. Durata e temperatura/ <i>Duration and temperature</i>	Nome e firma del Funzionario autorizzato/ <i>Name and signature of authorized officer</i>	15. Concentrazione/ <i>Concentration</i>	16. Data/ <i>Date</i>	Timbro del Servizio/ <i>Stamp of organization</i>	17. Informazioni supplementari/ <i>Additional information</i>		
TRATTAMENTO DI DISINFESTAZIONE E/O DISINFEZIONE/		18. Luogo del rilascio/ <i>Place of issue</i>															
12. Trattamento/ <i>Treatment</i>		Data/ <i>Date</i>															
13. Prodotto chimico (sostanza attiva)/ <i>Chemical (active ingredient)</i>	14. Durata e temperatura/ <i>Duration and temperature</i>	Nome e firma del Funzionario autorizzato/ <i>Name and signature of authorized officer</i>															
15. Concentrazione/ <i>Concentration</i>	16. Data/ <i>Date</i>	Timbro del Servizio/ <i>Stamp of organization</i>															
17. Informazioni supplementari/ <i>Additional information</i>																	
<p>Il presente certificato non comporta alcuna responsabilità finanziaria per il Servizio fitosanitario nazionale né per alcuno degli Ispettori fitosanitari o rappresentanti del Servizio/ <i>No liability shall attach to the National Plant Protection Organization or to any officers or representative of the Administration with respect to this certificate.</i></p>																	

1. Nom et adresse de l'expéditeur
Nombre y dirección del exportador
Имя и адрес экспортера
2. Certificat phytosanitaire
Certificado fitosanitario
Фитосанитарный сертификат
3. Nome et adresse déclarés du destinataire
Nombre y dirección declarados del destinatario
Задeклapиpованные имя и адрес получателя
4. Organisation de la Protection des végétaux de ItalieRegion à l'Organisation de la Protection des végétaux de Servicio de Protección Fitosanitaria de Italia Regiona las autoridades de Protección Fitosanitaria
Служба по защите растений Италии – Регионвниманию авторитетных органов по защите растений
5. Lieu d'origine
Lugar de origen
Место происхождения товара
6. Moyen de transport déclaré
Medio de transporte declarado
Задeклapиpованный вид транспорта
7. Point d'entrée déclaré
Punto de entrada declarado
Задeклapиpованный пункт въезда
8. Marques des colis, nombre et nature des produits, nom du produit, nom botanique des plantes
Marca distintiva de los bultos, número y descripción de los bultos, nombre del producto, nombre botánico de las plantas
Опознавательные знаки; номер и характер багажа; наименование продукта; ботанические названия растений
9. Quantité déclarée
Cantidad declarada del producto
Задeклapиpованное количество
10. Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été inspectés et/ou testés suivant des procédures officielles appropriées et estimés exempts d'organismes de quarantaine comme spécifié par la partie contractante importatrice et qu'ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur de la partie contractante importatrice, y compris à celle concernant les organismes réglementés non de quarantaine.
Ils sont jugés pratiquement exempts d'autres organismes nuisibles.*
Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas.
Se considera que están sustancialmente libres de otras plagas.
Настоящим сертификатом удостоверяется, что растения и растительная продукция перечисленные выше :
– были исследованы согласно официальных процедур, и
– оцениваются как не зараженные вредными организмами, которые перечислены в регламенте по защите растений, а также практически избавлены от других опасных вредных веществ, и
– считаются соответствующими официальным требованиям по защите растений действующим в Стране-импортере
11. Déclaration supplémentaire
Declaración suplementaria
Дополнительные заявления
12. Traitement
Tratamiento
Обработка
13. Produit chimique (matière active)
Producto químico (ingrediente activo)
Химический продукт (активный ингредиент)
14. Durée et température
Duración y temperatura
Продолжительность и температура
15. Concentration
Concentración
Концентрация
16. Date
Fecha
Дата
17. Renseignements complémentaires
Información adicional
Дополнительная информация
18. Lieu de délivrance
Date
Nom et signature du fonctionnaire autorisé
Cachet de l'Organisation.
Lugar de expedición:
Fecha
Nombre y firma funcionario autorizado
Sello de la Organización
Место доставки
Печать организации
Имя и роспись отвечающего лица

FAC SIMILE

Le présent certificat n'entraîne aucune responsabilité financière pour l'organisation nationale de la protection des végétaux, ni pour aucun de ses agents ou représentants

Esta Organización nacional de protección fitosanitaria y sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este certificado

Данный сертификат не влечет за собой никакой финансовой ответственности ни со стороны Национальной Службы по защите растений, ни для кого-либо из инспекторов представляющих эту Службу